

Distr.
GENERAL

S/1994/20/Add.43
11 November 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان موجز أعده الأمين العام عن المسائل المعروضة على
مجلس الأمن وعن المرحلة التي بلغها النظر في تلك المسائل

إضافة

عملا بالمادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن، يقدم الأمين العام البيان الموجز التالي:

ترد قائمة البنود المعروضة على مجلس الأمن في الوثائق S/1994/20 المؤرخة ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.3 المؤرخة ٣ شباط/فبراير ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.12 المؤرخة ٨ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.14 المؤرخة ٢١ نيسان/أبريل ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.21 المؤرخة ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤ و S/1994/20/Add.33 المؤرخة ٣١ آب/أغسطس ١٩٩٤.

وفي خلال الأسبوع المنتهي في ٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، اتخذ مجلس الأمن إجراءات بشأن البنود التالية:

الحالة في الصومال (انظر S/23370/Add.11, S/23370/Add.16, S/23370/Add.30, S/23370/Add.34, S/23370/Add.48, S/25070/Add.12, S/25070/Add.23, S/25070/Add.38, S/25070/Add.43, S/25070/Add.46, S/23370/Add.3, S/1994/20/Add.4, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.33, S/1994/20/Add.38) وانظر أيضا S/23370/Add.3
استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٤٤٦، المعقودة في ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال (S/1994/1166).

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1994/1222) كان قد أُعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1994/1222، واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٩٥٣ (١٩٩٤) (للاطلاع على النص الكامل، انظر (S/RES/953 (1994) الذي سيصدر في: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، (١٩٩٤).

9444475

واستأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٤٤٧ المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال بجزئيه الأول والثاني (S/1994/1068 و S/1994/1166).

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي كينيا والصومال، بناء على طلبهما، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

واسترعى الرئيس الانتباه الى نص مشروع قرار (S/1994/1242) كان قد أُعد خلال مشاورات المجلس السابقة.

وشرع مجلس الأمن في التصويت على مشروع القرار S/1994/1242 واعتمده بالإجماع بوصفه القرار ٩٥٤ (١٩٩٤)، الذي سيصدر في: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤.

خطة للسلام: حفظ السلم (انظر أيضا S/23370/Add.4, S/23370/Add.26, S/23370/Add.43, S/25070, S/25070/Add.4, S/25070/Add.8, S/25070/Add.13, S/25070/Add.17, S/25070/Add.21 and S/1994/20/Add.17 and S/1994/20/Add.29)

تناول مجلس الأمن هذا البند في جلسته ٣٤٤٨ و ٣٤٤٩ المعقودتين في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة، وكان معروضا عليه الرسالة المؤرخة ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤ الموجهة الى رئيس مجلس الأمن من الممثلين الدائمين للأرجنتين ونيوزيلندا لدى الأمم المتحدة (S/1994/1063).

وفي الجلسة ٣٤٤٨، أعلن الرئيس أنه أذن له، في أعقاب المشاورات التي أجراها المجلس، بإصدار بيان باسم المجلس، وتلا نص ذلك البيان (للاطلاع على النص الكامل، انظر S/PRST/1994/62؛ الذي سيصدر في: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤.

وفي الجلسة ٣٤٤٩، دعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي استراليا وألمانيا وأوكرانيا وأيرلندا وإيطاليا وبلجيكا وتركيا والسويد وكندا وماليزيا ومصر والنمسا وهولندا واليابان واليونان، بناء على طلبهم، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهم حق التصويت.

الحالة في أنغولا (انظر S/25070/Add.4, S/25070/Add.10, S/25070/Add.17, S/25070/Add.22, S/25070/Add.23, S/25070/Add.28, S/25070/Add.37, S/25070/Add.44, S/25070/Add.50, S/1994/20/Add.5, S/1994/20/Add.10, S/1994/20/Add.21, S/1994/20/Add.25, S/1994/20/Add.31, S/1994/20/Add.35, S/1994/20/Add.38, S/1994/20/Add.43, S/22110/Add.21, S/23370/Add.12, S/23370/Add.27, S/23370/Add.37, S/23370/Add.40, S/23370/Add.43, S/23370/Add.48 and S/23370/Add.51)

استأنف مجلس الأمن النظر في هذا البند في جلسته ٣٤٥٠، المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثل أنغولا، بناء على طلبه، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون له حق التصويت.

وأعلن الرئيس أنه أذن له، في أعقاب المشاورات التي أجراها المجلس، بإصدار بيان باسم المجلس، وتلا نص ذلك البيان (للاطلاع على النص الكامل، انظر S/PRST/1994/63، الذي سيصدر في: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).

الإطار المتفق عليه المؤرخ ٢١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٤ بين الولايات المتحدة الأمريكية وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية (انظر أيضا S/1994/20/Add.12 و S/1994/20/Add.21)
اجتمع مجلس الأمن للنظر في هذا البند في جلسته ٣٤٥١ المعقودة في ٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٤، وفقا للتفاهم الذي تم التوصل اليه في مشاوراته السابقة.

ودعا الرئيس، بموافقة المجلس، ممثلي جمهورية كوريا واليابان، بناء على طلبهما، للاشتراك في المناقشة دون أن يكون لهما حق التصويت.

وأعلن الرئيس أن المجلس أذن له، في أعقاب المشاورات التي جرت فيما بين أعضائه، بإصدار بيان باسم المجلس، وتلا نص ذلك البيان (للاطلاع على النص الكامل، انظر S/PRST/1994/64، الذي سيصدر في: الوثائق الرسمية لمجلس الأمن، السنة التاسعة والأربعون، قرارات ومقررات مجلس الأمن، ١٩٩٤).
